



ZMLUVA č.: 2/1000129500

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

V zastúpení:	<b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b> <b>Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b> <b>Odštepny závod Dunajská Streda</b> <b>Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda</b> <b>Ing. Ladislav Sebő</b> vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	<b>36550949</b>
DIČ:	<b>2020154609</b>
IČ DPH:	<b>SK2020154609</b>
Bankové spojenie:	V
Obchodný súd:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:  
(producentom)

Obchodné meno:	<b>Železnice Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Klemensova 8, 813 61 Bratislava</b>
Konajúci:	JUDr. Alexandra Kožányiová, vedúca Oblasťnej správy majetku Trnava, na základe poverenia Generálneho riaditeľa ŽSR, podľa Podpisového poriadku ŽSR v platnom znení
IČO:	<b>31364501</b>
DIČ:	<b>2020480121</b>
IČ DPH:	<b>SK2020480121</b>
Bankové spojenie:	V
Registovaný:	C
Korešpondenčná adresa:	<b>Železnice Slovenskej republiky, Správa majetku ŽSR</b> <b>Bratislava, Oblasťná správa majetku Trnava, Bratislavská 6/E,</b> <b>917 02 Trnava</b>
Elektronická adresa:	<a href="mailto:bakova.maria@zsr.sk">bakova.maria@zsr.sk</a> , e-faktura.dodavatel@zsr.sk
Kontaktné údaje: Tel.číslo	033 229 417-8
Fax:	

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

### Čl. II

#### Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Železničná 4028, Dunajská Streda**  
Miesto odberu, číslo parcely: **206**  
Technické číslo odberu: **20004-8440-0**  
Evidenčné číslo odberu: **20408440**  
Účel odberu vody: **OSTATNÍ**  
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:  vodomero  
 smernými číslami  
Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou:  vodomero  
 prietokomerom producenta  
 smernými číslami  
 odborným výpočtom dodávateľa  
Predpokladané množstvo odobratej vody v m<sup>3</sup>/rok: **153**  
Fakturačný cyklus: **Ročný**



Druh prevádzky: **52.21.0/Vedľajšie činnosti v pozemnej doprave**  
 Počet prevádzkových dní v roku: **365** Pracovná doba: **24,00** hod/deň  
 Druh odvádzaných odpadových vôd:  splaškové  
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m <sup>3</sup> /rok	m <sup>3</sup> /deň	l/s
Verejný vodovod	x	153	0,419	0,005
Iné (vlastné) zdroje vody		0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku	x	208	0,569	0,007
<b>CELKOM</b>		<b>361</b>	<b>0,988</b>	<b>0,011</b>

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m <sup>2</sup>
20004-8440-0	Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy	0,90	407 m <sup>2</sup>
	Čiastočne priepustné spevnené plochy	0,40	0 m <sup>2</sup>
	Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou	0,05	0 m <sup>2</sup>

Limítne hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,004	0,335	0,122
Ner rozpustné látky 105	0,000	500,000	0,002	0,210	0,077
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,006	0,503	0,184
N-NH <sub>4</sub>	0,000	80,000	0,000	0,034	0,012
P celk	0,000	15,000	0,000	0,006	0,002
Tuky	0,000	60,000	0,000	0,025	0,009
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,004	0,002

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: **v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie**  
 Druh vzorky: **bodová**  
 Spôsob vykonávania kontroly: **námatková**

### Čl. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
  - prevodným príkazom
  - inkasným príkazom
  - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

### Čl. IV

#### Osobitné dojednania



1. [CH3] Prechodné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 01.04.2019 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviezol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe polročného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy.

Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 4179 m<sup>3</sup> zisteného dňa 31.03.2019.

[1] Zasielanie faktúr mailom.

Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: e-faktura.dodavatel@zsr.sk.

### ČI. V

#### Záverečné ustanovenia

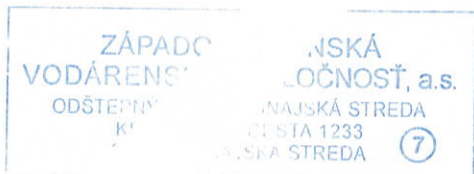
1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:  
 určitú do  
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v ČI. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Dunajskej Strede, dňa

V *Trnave*, dňa

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:



**Ing. Ladislav Sebő**  
vedúci a riaditeľ odštepného závodu



**JUDr. Alexandra Kožánylová**  
vedúca Oblastnej správy majetku Trnava